

BALUARTE DE SITGES

Setmanari català

Editorial y Administració:

Carrer de Parelladas, 9

PREUS DE SUSCRIPCION

Sitges, un trimetres, 1'50 pessetas
Espanya, un any, 7' id.
Extranger, un any, 2'50 pesos (or)

Anuncis, Esquelas, Remittits
y Reclams a preus convencionals

DR. MAGIN FARRAN

Cirujano - DENTISTA
NORTEAMERICANO

VILLANUEVA Y GELTRÚ

Rambla Principal, n.º 51

Horas de visita · Días laborables
Los lunes y martes:
de 2 y media á 6 de la tarde;
miércoles: de 9 y media á una.

¡CANALEJAS!

A primeres hores de la tarda del passat dimarts comensaren a circolar per aquesta vila rumors de que a Madrid acabava de ser assassinat alevosament, per un individu que s'havia suicidat acte seguit de cometre l'crim, el Sr. President del Consell de Ministres, D. Joseph Canalejas Méndez.

Tals rumors, acullits de bon principi, per lo greus, ab la natural reserva o incredulitat, lluny de decréixer anaren adquirint a cada moment més visos de certesa, fins que, al vespre, a l'arribada de passatgers procedents de Barcelona, foren desgraciadament confirmats ab tota sa realitat punyenta; venint ja, al endemà al matí, tots els diaris, ab extensa informació referent a aquest fet criminal que ha omplert de consternació a tota la nació espanyola.

BALUARTE DE SITGES protesta, ab la indignació consegüent, d'acte tan vil y cobart, y s'associa al profón sentiment que ha produït en la opinió sensata la desaparició inesperada del gran polític que, sobre tot en els darrers anys de la seva vida pública, havia demostrat sentir ver afecte per Catalunya.

Notes biogràfiques

El Sr. Canalejas era gallego, fill del Ferrol, hont havia naçut el 31 de Juliol de 1854.

Des de nen havia demostrat precocitat tan extraordinaria, que als dèu anys va traduir del francès, y la publicà, una obra literària titulada «Luis o el joven emigrado», treval! que meresqué grans elogis.

En 1871 va obtenir en la Universitat Central el grau de Llicenciat en les facultats de Dret y Filosofia y Lletres; y a l'any següent va guanyar la borsa de Doctor. Inmediatament fou nomenat catedràtic auxiliar de aquella Universitat, explicant durant tres cursos l'assignatura de Principis Generals de la Literatura Espanyola.

Despuntava allavors En Canalejas en Ateneus y Acadèmies, per la seva gran cultura, per la seva pa- raula suggestiva y pels seus gests de caràcter ferm, posats sempre al servei de les idees radicals.

Siguent Secretari de la Companyia dels ferrocarrils de Madrid a Ciudad Real y Badajoz, conseguí sorollosos triomfs jurídics contra les companyies del Nort y Mitjdia. En aquell temps publicà la seva notable «Historia de la Literatura Llatina».

En 1880 va sostindre memorables polèmiques polítiques y socials en variòs periòdics avansats.

Afiliat al partit republicà, va abandonarlo per no estar conforme ab els procediments de la majoria;

seguint a n'En Martos en la seva evolució y asseyentse per primera vegada a les Corts l'any 1881 portant la representació de Soria.

Al mes de Juny de 1888 fou nomenat Ministre de Foment, y al Desembre del mateix any passà a ocupar la cartera de Gracia y Justicia, que desempenyà fins a 1890. En l'anterior etapa del partit liberal havia sigut subsecretari de la Presidència del Consell.

Cap a ultims de 1904 fou nomenat Ministre de Hisenda, cessant en dit càrrec al Mars de 1895.

Durant l'últim ministeri Sagasta ocupà En Canalejas la cartera de Agricultura, Indústria y Comerç; y després, per diferencies de criteri en questions socials y religioses, provocà una dissidència donant lloc a qu'En Práxedes Mateu Sagasta el considerés separat del partit liberal.

Desde allavors reformà les seves campanyes radicals y prengué una orientació altament democràtica que no abandonà fins a la seva elevació a la presidència del Consell de Ministres, al Febrer de 1910, hont continuà fins el dimarts de aquesta setmana, en que'l plom assessí d'En Pardinas li llevà la vida.

En Canalejas era un orador extraordinari, càlid, abundós, valent, exuberant en l'esperit y en el concepte. Home de gran instrucció, coneixia proulongadament les ciències relacionades ab l'art de governar: el Dret, l'Historia, etc.

Ell fou qui presentà a les Corts, y'l defensà sempre ab tota sa ardidesa, el projecte de les Mancomunitats, en el que tantes confiances de regeneració social y econòmica hi tenen posades Catalunya y altres regions de la península ibèrica.

Canalejas poeta català

Pel Juliol de l'any 1893, En Canalejas va escriure els següents versos, en la nostra llengua, dedicats a la Regina dels Jocs Florals y publicats allavors en la «Ilustració Catalana»:

Quan, com la mustia rosa

que arrastra'l vent que passa,
ton troio 'l temps derroqui,

lo teu poder desfassa
y de tes mans arrenqui lo ceptre d'una nit,
no finirà l'imperi de ta reyal historia;
que durarà per sempre

grabat en ma memòria,
grabat en lo meu pit.

J. CANALEJAS

La guerra actual

Datos estadístichs sobre 'ls Balkans

El tema casi obligat d'aquests dies és el conflicte dels Balkans, que amenaça convertir-se en una conflagració europea, a menys que algú succés imprevist l'eviti. Així és que creyem d'oportunitat donar a conèixer alguns dats estadístichs sobre l'importància d'aquests pobles.

Superficie y població

L'extensió territorial dels petits Estats Balkànics es de 218 mil km.² y llur població, segons els dats que posseim, s'eleva a 10,1 millions d'habitants, repartits per nacions en la forma següent:

	K ²	habitants	habitants per K.
Bulgaria	96.345	4.329.108	54
Grecia	64.657	2.631.952	41
Montenegro	9.080	250.000	27
Servia	48.303	2.922.058	60
Total	218.385	10.133.118	

Pera donar una idea més clara de la superficie de aquests Estats, dirém que Servia és aproximadament el territori d'Extremadura; Montenegro es més petit que Navarra, que Soria y que Lugo; Grecia és més petit que Castella la Nova, y Bulgaria es quelcòm més gran que Castella la Nova y Badajoz juntes.

Les principals ciutats per llur població són:

GRECIA
Atenes ab 167 mil habitants
El Pireo » 71 »

BULGARIA
Sofia ab 102 »
Filipopolis » 47 »
Varna » 41 »

SERVIA
Belgrado ab 90.800 »
Nich » 24.949 »

MOTENEGRO
Cetiña ab 4.355 »

Les restants ciutats tenen encare una població més inferior.

Els Exèrcits y la Marina de guerra

Els efectius dels exèrcits dels païssos en peu de guerra, són:

Montenegro	37.200 homes
Bulgaria	190.452 »
Grecia	192.000 »
Servia	324.630 »
Total	744.282 homes

Aquet total no deu considerarse com màxim, ja que en Montenegro, per exemple, tots els varons desd'els 18 anys als 60 anys estan subjectes al servei militar, lo que altera les xifres anteriors, que són les oficials.

Bulgaria és l'Estat que posseeix major nombre de canons (1.080), seguint després Servia (556) Grecia y Montenegro (128), que posseeix ademés unes 20 ametralladores.

Grecia y Bulgaria son les úniques nacions marítimes, ja que Montenegro, que no té més que una costa de 48 kilòmetres y mitg, no pot calificar-se de tal. La Dalmàcia separa a Montenegro del Adriàtic a voltes ab una faixa de 1.500 metres solsament.

L' escuadra grega la componen 20 vaixells, ab un total de 33.627 tonelades.

El poder naval de Bulgaria es nul, ja que un creuer - escola de 735 tonelades, els dos yachts, un transport y 6 torpillers no mereixen el nom de flota, encara que això pot obligar a Turquia a dividir llurs forces marítimes.

Turquia

L' Imperi Otomà compta ab una població de vint-i-trés millions (deduïda la Tripolitania) d' habitants y una superficie de 1.936 100 kilòmetres quadrats, repartits d' aquet modo:

Poblacions importants

	Kilòmetres	Habitants	Habs. per km.
Europa	169.300	ab 6.130.200	36
En Assia Menor	501.400	ab 9.089.200	18
En Armenia y Kurdistán	186.500	ab 2.470.900	13
En Siria y Mesopotamia	637.800	ab 4.288.600	7
En Arabia	441.100	ab 1.050.000	2
	1.936.100	23.028.900	

El pressupost ture d' ingressos pera l' any econòmic 1911-12 és de 26,8 millions de lliures turques, elevantse el de gastos a 36,2 millions, resultant un deficit de uns 10 millions de lliures.

Turquia destina a

Guerra.	9.401.574	lliures turques
Marina	1.682.719	
Deute públic y Hisenda	14.687.625	

Cada lliura turca equival a 23,05 francs y és igual a 100 piastres.

Les ciutats més importants de Turquia son:

En Europa

Constantinopla	942.900	habitants
y ab sos suburbis se eleva a	1.106.000	"
Salònica	142.200	"
Andrinòpolis	125.000	"
Monastir	50.000	"
Scutari	30.000	"

En Assia

Smirna	225.000	"
Damas	200.000	"
Beyrout	185.000	"
Alep	135.000	"
Bagdad	125.000	"
Jerusalèm	115.000	"
Medina	111.000	"
Meca	85.000	"

L' Exèrcit y la flota de Turquia

L' exèrcit permanent y territorial en temps de guerra, és de 800.000 homes, els quals posseeixen una instrucció militar completa. Aquet total, en cas necessari, pot augmentar fins a 1.435.000 homes ab la segona reserva d' l' exèrcit territorial, caballeria curda, voluntaris albanesos y demés forces irregulars.

La marina de guerra del imperi otomà és de trenta vuit vaixells, que formen un total de 59.320 tonelades, o millor, aquet era el nombre de vaixells y tonelatge que figuraven en les estadístiques en 1911, però com, segons s'ha dit a son degut temps, la escuadra italiana ha tirat al fons alguns vaixells de guerra, s' ignora el nombre exacte de vaixells de que s' composa la flota turca. No obstant, sembla sense dubte qu' és superior a l' escuadra grega en nombre de vaixells, tonelatge y canons.

**

Donada la gran superficie y lo poc habitat que està l' Imperi Otomà, salta a la vista que la gran dificultat de Turquia és la ràpida concentració de llurs tropes. Firmada la pau ab Italia, canviará bastant l' aspecte del problema, doncs si la guerra de Trípoli li costa relativament poc, es innegable que condemna a llur escuadra a una completa inacció en el Mar de Marmara, lo que podria permetre a Grecia bombardejar impunemente els ports turcs. Ab la pau, el problema canvia bastant d' aspecte, y encara qu' es difícil afirmar per endavant de què ha ser la victoria, doncs si Turquia posseeix major exèrcit y més marina que l' s' Estats Aliats, no és menys cert que aquells tenen la ventatja de la rapidesa en la movilisació, comptant, ademés, ab el factor ètic *patriotisme*. Així es, que lo únic que pot afirmarse, en cas de generalisar-se la lluita, és que aquesta serà sangnanta y ferotge pels odis de raça, de religió y de sentiments que median entre l' s' pobles cristians y els mussulmans del Imperi Turc. Ara bé; si com s' asssegura, les grans potències s' empenyen en que no sia modificat el *status quo* terri-

torial actual podrà molt be donar-se el cas de que uns y altres, com vulgarment se diu, *hagin travallat pera el rey de Prussia*.

Les darreres impressions són, de totes maneres, en extrèm desfavorables per la causa de Turquia.

M. G.

Helens y catalans

Referintse sens dubte a la salutació als pobles aliats dels Balkans que s' acordà enviar en la magna Assemblea nacionalista de Tarragona, el periòdic d' Atenes «Athinai» del dia 22 d' octubre (del nostre calendari), publica, amb el títol de «Una reunió dels catalans», el següent article:

«El gest generós dels catalans a favor dels helens, y en general dels pobles balkànics, serà certament acollit amb gran emoció en nostre país, que fa 600 anys entaulà estretes relacions amb la Gran Companyia dels Almogàvers criada aquí pels francs, que eren allors els conqueridors de la Grecia.

» Eu aquella època els catalans se distingien per llur tècnica militar, y la batalla que lluraren contra l' s' francs en 1311, aprop de Cephiso, és un model que ha quedat entre els mètodes que l' s' exèrcits apliquen pera batre a llurs adversaris

» L' heròica Gran Companyia d' Almogàvers, després d' algunes aventures per aqueixes terres y d' haverse instalat a Atenes, no hi deixà mals recorts, malgrat lo que n' diu la musa popular, que sempre ha estat cruel contra tot lo extranger entronitzat a Grecia d' una manera o altra.

» Des de allors que s' conserva viu a Catalunya'l recort de l' expedició dels catalans a Orient, y ens sembla haver sentit a dir que en les velles cançons populars catalanes s' hi esmenta l' nom d' Atenes y de Cephiso, y recorden també l' s' vells oliverars, que són comparats amb els d' Espanya.

» Avui, abans que tots els altres espanyols y en general abans que tots els pobles de l' Europa occidental, els catalans alsen la veu pera manifestar llurs sentiments filo-balkànics. Fem vots pera que l' s' demés pobles segueixin llur exemple.»

El "Fomento de Sitges"

Conforme en nostre número últim anunciamos, ell dijous passat, a dos quarts de set del vespre y baix la presidència de D. Joseph Ferret y Robert, la Societat quin títol encapsala aquestes ratlles es constituirà en Junta General en el saló de sessions de la Casa de la Vila.

El senyor President, després de donar les gracies als assistents, que formaven la major part dels nostres industrials y entusiastes sitgetans, passà a explicar el objecte de la Convocatoria, que no és altre que promoure una gran corrent d' opinió animosa de portar a terme trascendentals reformes, que n' calen pera caminar al unissó dels temps y enmirallarnos ab altres pobles que ab el turisme compten com a font de ingressos pera la seva vida.

Esmenyal les reformes que la Junta Directiva acaria, tals com la línia telefònica, el bosc, la desaparició del Matadero del punt ahont se troba enciat, el Musseu comarcal, l' arbrat en general, convenuts de que en nostra vila hi manquen ombres, y l' embelliment constant del agrupament urbà.

Varis dels reunits prengueren la paraula reconeixent la gran necessitat que s' té de portar a terme les millores esmenades y, entusiasticament, glosaren els beneficis qu' en general reportaria a la vila.

Posades a discussió les millores per ordre de preferència, l' Assamblea, per unanimitat, se pronuncià pel Bosc y la Línia Telefònica, considerantles abdues urgent necessitat.

Convenuts els reunits que calia aportar recursos per dur a terme les dites millores, s' acordà formar una Comissió especial en que a més de la Junta Directiva de «El Fomento» hi figures el senyor Arcalde: D. Pere Carbonell, el Rector Monsenyor Bricullé, el metge D. Joan Ramón Benaprés, D. Joseph Urgell, Vidal y D. Joseph Planas Robert, ex-President de «El Fomento», ab amplies facultats pera decidir la preferència de les dues millores, la formació de llistes de suscriptors y classificació dels mateixos.

Vista l' instància del patrici D. Bartomeu Carbonell y Mussons dirigida al Ilm. Ajuntament al objecte de portar a terme la reforma del Cap de la Vila, s' acordà oficiar a dit senyor l' agrahiment de la Societat al portar a terme una reforma tan desitjada y al Ilm. Ajuntament oficiarli aixís meteix la simpatia envers dita reforma, alentant a prosseguir activitat l' expedient pera traduir en fets la proyectada reforma.

També s' mentà l' interès primordial que s' té que tindre, tant per la higienisació com per la cultura del nostre poble, doncs tan l' una com l' altra són dos

factors importantíssims pera la vida y el desenvolupament dels pobles, procurant que l' s' hàbits individuals dels veïns sigant el complement que fa agradable la vida ciutadana, siguen ab escreix pagades pels visitants aquestes condicions primordials dels pobles cultes.

Un gran entusiasme regnà en dita reunió, siguient grates les manifestacions que s' feren, prometentse tots dies de goig ab l' embelliment constant de la nostra vila, lo qual no dubtem que s' portarà a terme si tots els industrials comprenen els seus interessos y corresponen d' una manera desinteressada, en la mida de ses forces, a fi de que l' s' bons patricis, vist el entusiasme que entre l' s' diferents gremis regna, respondin com sempre ab l' esplendidesa que l' seu amor a Sitges de continuu els dicta.

Secció Oficial

Administració del impost de Consums

Compte detallat de les espècies entrades en aquesta vila durant el prop-passat mes de Setembre, ab l' import dels drets de Consums y Escorxador:

	ARTICLES	IMPORT
	Kis.-Lits.	Pessetes
Carns de bestà boví, llaner y cabrer, Consúms y Escorxador.	11195	1791'20
Carns idem, extrarradi	340 76	35'78
Tocino, Consúms y Escorxador.	convn.	734'58
Oli de totes menes	4751	836'17
Vins de totes menes	17019	567'30
Arròs, sigróns y sas farinas	4234	104'32
Grans, llegíums secas y sas idem.	11005	48'42
Sabó dur y tou.	3769'64	580'52
Carbó vegetal.	12108	53'27
Alcohol, ayguardents y licors	—	164'75
Sal comú	400	11
Convenis per vi tint y generós	—	253'50
Convenis d' extra-radis	—	184'30
Carbó de cok	13.260	14'59'
Sal pera la Industria.	—	—
Total		5.379'70

Sitges, 30 de Setembre de 1912.—L' Administrador, Joan Esteba.

Escorxador Municipal

Caps de bestiar sacrificats durant el Setembre 1912

SISGES: Bous, 0; vaques, 0; novillos, 0; badelles, 67; moltons, 61; castrons, 47; anyells, 0; cabrits, 73; ovelles, 90.—Total, 338.

GARRAF: moltons y ovelles, 12; castrons, 4; tocinos, 0.—Total, 16.

Total general, 343 caps.

Sitges, 30 de Setembre de l' any 1912.—L' Inspector-Veterinari, J. Folch.

Mercat Municipal

Recaudació obtinguda durant el mes Setembre 1912

Arbitri puestos de venda y virám 440'90 ptes.

Sitges, 30 de Setembre de 1912.—L' Administrador, Lluís de Dalmau.

Registre Civil de Sitges

Inscripcions verificades durant el mes de Setembre últim

Matrimonis

Francisco Planas Carbonell ab Carme Bages Llosas; Joseph Planas Vendrell ab Salvador Zarran Landa.—Total, 2.

Que observado el riesgo desde tierra se armó enseguida el bote insumergible de esa Estación tripulando el Patrón Francisco Ferrer Selva y los marineros Rafael Ferrer Selva, Onofre Codina Arnau, Manuel Rosés Solé, Miquel Aixa Roca, Francisco Aixa Roca, Salvador Urgellés Badia, Pablo Ferrer Carbonell, Manuel Gimeno Gironés, Celestino Rosés Domingo, Rafael Domingo Torres, Sebastián Arnau Domingo, José Carbonell Patró y José Domingo Ferrer; quienes teniendo que vencer las dificultades y peligros del temporal consiguieron dar remolque a la «Joven Fiorentina» cuando sus dos tripulantes se encontraban extenuados por las fatigas y necesitados de toda clase de auxilios.

Considerando este hecho digno de aplauso no solo para los bravos individuos que lo realizaron sino también para esa digna Junta que con tanta eficacia y actividad atiende a cualquier caso en que peligren las vidas de los navegantes y.

Considerando que el servicio prestado por la brigada del bote insumergible es de los comprendidos en nuestros Estatutos como de salvamento diurno, el Consejo Superior de la Sociedad ha acordado se les abone la dieta reglamentaria de 7'50 pesetas al Patrón y cinco pesetas a cada uno de los marineros así como que se les felicite por su buen comportamiento.

Lo que tengo el honor de comunicar a V. S. remitiéndole Letra por 72'50 pesetas para la expresa distribución.

En nombre del Consejo Superior y en el mío propio me complazco en manifestar a V. S. una vez más la satisfacción de esta Central por el entusiasmo con que esa digna Junta sabe cumplir su humanitaria misión.

Dios guarde a V. S. muchos años. Madrid 14 de Noviembre de 1912.—El Presidente, *El Duque de la Unión de Cuba*.

Sr. Presidente de la Junta local de Salvamento de Náufragos de Sitges.»

llurs sollicituts y se concedeix un plas de quatre mesos per l'execució de les obres.

El Sr. Carbonell Soler diu que malgrat d' estar convensut de que l' inmensa sabiduría d' En Julià no hauria millorat el projecte, proposa que quedí vuyt dies el contra projecte sobre la taula per estudiar si hi ha quelcom aprofitable.

El Sr. Mitjans s' extranya de que llurs companys de Consistori no s' haguessin adonat fins ara de la gran sabiduría d' En Julià reconeguda «urb i orbe essent de doldre que no se l' hagrés ficut a totes les Comissions, perquè allavars tot hauríat anat com una seda; y respecte al contra projecte del seu company opina que, tenint en compte l' importància del assumptu està completament conforme ab el dictamen de la Comissió que ell ha firmat després d' haberlo estudiat molt, y ab el contra projecte que més o menys ha estudiat, també (grans rialles); y demana que quedí sobre la taula.

En Julià reconeix en un moment de sinceritat que «tot això de la electricitat no hi entén pilot», y que l' seu contra projecte l' ha elaborat després d' haver vist el dictamen.

En Querol diu que per atenció als companys Selva y Carbonell Soler, proposa qu' el projecte quedí vuyt dies sobre la taula, acordantho el Consistori.

A continuació es llegeix l'instancia del Sr. Carbonell Mussons que publiquem en altra lloc del present número, oferint portar a terme pel seu compte la reforma del Cap de la Vila, mitjansant qu' el Municipi el dispensi de pagar arbitris per la nova construcció, acordantse que passés a la Comissió corresponent després d' haver elegiat els senyors regidors l' iniciativa y desprendiment del referit patrici.

No haventhi altres assumptes la presidencia aixeca la sessió a la hora y mitja de comensada.

Reforma del Cap de la Vila

Vegis a continuació la instància que, relativa a tan important millora urbana, va llegir-se en la sessió darrerament celebrada pel nostre Consistori:

«Ilmo. Ayuntamiento.

Bartolomé Carbonell Mussons, casado, mayor de edad, propietario, vecino de Barcelona, con cédula personal que exhibe para que se tome nota y le sea devuelta, a V. I. acude y atentamente expone:

Que, deseando contribuir al embellecimiento de esta población de su naturaleza, está dispuesto a emprender la reforma del Cap de la Vila o Plaza del Marqués de Mont-Roig, mediante las siguientes condiciones que somete a la aprobación de V. I., y son:

1.º Modificación, con arreglo al proyecto que autorizado por el Arquitecto D. Ignacio Mas Morell se acompaña, del que formó el Arquitecto D. Cayetano Buigas Monrevas y aprobó la Corporación Municipal en 17 de Junio de 1889, de reforma del Cap de la Vila, hoy Plaza del Marqués de Mont-Roig;

2.º Incisión, a iniciativa del Ilmo. Ayuntamiento, del oportuno expediente de expropiación forzosa de las casas núms. 48, 50 y 52 de la calle Mayor, afectadas por la reforma;

3.º Adquisición, por el compareciente, de las fincas antedichas, por los precios de valoración siempre que no excedan la cantidad de veinticinco mil pesetas;

4.º Cesión gratuita, del adquirente a favor del Municipio, con destino a vía pública, de toda la porción de terreno, procedente de las casas núms. 50 y 52 de la calle Mayor, comprendida entre la línea actual de edificación de las mismas en la Plaza del Marqués de Mont-Roig y la nueva línea que el demente propone adoptar; midiendo, la referida porción, 75'868 metros cuadrados de superficie que se incorporaría a la de la plaza;

5.º Cesión gratuita, del Municipio a favor del adquirente, de unas porciones de terreno viable correspondiente a la calle Mayor, de extensión superficial 7'230 metros cuadrados, que habrían de anexarse al solar edificable, para regularizarlo;

6.º Dispensa de los arbitrios municipales sobre edificaciones y cloacas que pudiese devengar la construcción de la casa que el compareciente levantaría en el solar edificable resultante; y

7.º Obligación, por parte del recurrente, de edificar en el repetido solar, dentro el plazo que en su día se le señale, una casa con sujeción a los planos y alzados que oportunamente presentaría a la aprobación del Ilmo. Ayuntamiento.

El cambio de alineación que propone el compareciente se funda en la necesidad de aumentar el área edificable para posibilitar económicamente la ~~expresión~~, puesto que la irregularidad y la escasa extensión del solar edificable que duje el proyecto Buigas, haciendo irremanejadura la reforma la convierten de hecho en impracticable. Desde que fué aprobado aquel proyecto han transcurrido diez y ocho años, durante los cuales varias veces se ha intentado realizar la ansiada mejora, habiendo tenido que desistir de ella, cuantos se proponían llevarla a cabo, por la sencilla y poderosísima razón de que los cálculos preliminares les convencían de la inutilidad de esperar obtener una compensación razonable de los sacrificios pecuniarios que la obra les imponía.

Con la nueva alineación no se perjudicaría el ornato público, antes bien se mejoraría considerablemente. Los 7 metros que la alineación Buigas retrocedía respecto a la actual de la Plaza del Marqués de Mont-Roig se reducen a la mitad,

ensanchándose la plaza, por lo tanto, 3'50 metros o sea más de lo suficiente para que dicha vía pública adquiera el desahogo que su céntrica situación reclama; y, dando lugar a que los casuchos que afean tan concurrido sitio fuesen substituidos por un edificio de elegante aunque sencilla construcción, se lograría ver realizada una de las reformas que más desea el vecindario, porque es de las que más contribuirán al embellecimiento de la villa.

En méritos de lo expuesto, el demente

A V. I. suplica:

que, habiendo por presentada esta instancia con el plano que por duplicado se acompaña, se digne adoptar acerca de ella los acuerdos que el reconocido celo de la Corporación aconseje.

Sitges, 12 de Noviembre de 1912.—Bartolomé Carbonell Mussons.

Ilmo. Ayuntamiento Constitucional de esta villa.»

NOVAS

Avuy a la tarda y en altres festes sucesives, en els magatzems del Sant Hospital estarán exposats els mobiles que a benefici de dit benèfic establest es rifaran en combinació ab la Rifa de Madrid de 22 de Desembre pròxim.

Per notices rebudes rescentment de Santiago de Cuba ens havem enterat de que l' nostre bon amic En Salvador Puig ha posat casa de comissions al carrer del Gall n.º 54 d' aquella ciutat girant la rahó social baix el nom de «Prat y Carbonell.»

No cal dir qu' els desitjém bona sort en els negocis.

Demà, dilluns, el jove sacerdot Mossen Antoni Batlle y Mestre dirà la missa en la capella del Sant Hospital.

Ahir al mitjdia va ser combregat el bondadós conveï D. Josep Roca Badia, malalt de molt cuidado, y pel restabliment de quina salut fem votis fervorosament.

Pera avuy té anunciada una excursió an aquesta vila, hont visitarà el Cau Ferrat, el Fati Blau y altres edificis, l' Associació Escolar Artística de Barcelona.

En la propera masia de Miralpeix y a l'avansada edat de 90 anys, ha passat a millor vida D. Tecla Francolí Pascual, persona qu' en vida fou molt apreciada per les bones prendes de caràcter que la adornaven; havent sigut enterrat el seu cadavre en el Cementiri de Sant Pere do Ribas.

Acompanyém a la seva afigida família en el penar que ab tal motiu experimenta.

Totes les misses que de deu a dotze de demà, dilluns, se celebraran en la Iglesia de Nostra Senyora de Pompeya, de Barcelona, serán aplicades en sufragi de l' ànima de la que fou bondadosa senyora D. Concepció Alguer Molina de Sugars, morta el 25 de Octubre últim en Montreal (Canada).

Dijous surtirem cap a Santander, hont s' embarcarán un d' aquets dies pera la Isla de Cuba, nostres apreciats amics y compatriots els joves Joan Capdet Ferrer, Joseph Rovirosa Planas y Jaume Mirabent Montaner, als quals desitjém felís viatge, moltes prosperitats y prompte retorn a la mare patria.

A bordo del transatlàntic «Catalina» dissapte de l' altra setmana surtirem cap a Cuba els joves compatriots Joseph Capdet Ferrer, Pere Freixas Quintas y Josep Rosés Domingo. Bon viatge y molta sort!

En l' establiment d' ebanisteria que D. Joseph Parera posseeix al carrer de Sant Gaudenci, hem tingut el gust d' admirar, executats ab la pulcritud a que dit taller ens té acostumats, un joc menjador de roure, istil alemany y compost de bufet, trinxant, taula automática, cadires y balancins; un paraygüer y banquets recibidor, de roure, y aplicacions de vuitres llustres, iacil moderat, y altres mobiles, junt amb cortinatges y tapissos.

Tot aquell mobiliari va destinat al casal que un altre bon amic D. Frederic Font Torralbas està arulantse a Vilanova.

Tenim notícies de que per l'Audiencia territorial han sigut nomenats Fiscals municipals, efectiu suplent, de aquesta vila, nostres apreciats amics el metge D. Antón Fosas Coll y D. Julio Martínez Avila, respectivament.

Felicitem als agraciats, a la vegada que douem el pésam a D. Joseph Soler y Cartró, director de l' Eco, qui, pretenint novament tal càrec, aquesta volta se ha quedat, com vulgarment es diu, ~~cargado~~ puesto y sin novia.

Per ara seguim anant en victoria.

**Compañía Proveedora de Carnes
ALEMANY (S. en C.)**

Proveedores de S. E. el Doctor Laguarda, Obispo de Barcelona; de los Sres. «Badosa y C^a» de Garraf; de la fábrica cementos de los Sres. «M. C. Butsems y Fradera» y otras altas empresas.

Domicilio social: San Francisco, 54: SITGES
Está expuesto en sus mesas de la Plaza Merca dosaga cüssisqlaria carne de Ternera procedente de las famosas anaderías de Galicia, á 1 peseta libra.m Carnero á 0'70 ptas. los 400 gramos. Cordero á 1 peseta los 400 gramos.

Cabrito á 1 peseta los 400 gramos. Castrón á 0'60 ptas. los 400 gramos.

Mesas en la Plaza del Mercado, números 4, 8 y 9
Servicio domicilio por dependientes de la casa

**MAGÍ HILL
RECAUDER de Sitges a Barcelona**

S'ha fet càrrec de l'acreditada «Agència Carbonell», servint ab la mateixa puntuatitats els encàrrecs que se li confiin.

SITGES: Carrer Major, 41, pis; y Carrer de Jesús, 4

BARCELONA: Gignás, 12; Petritxol, 12; y Passeig de Gracia, 56

DOS VIATGES DIARIS

Máquinas SINGER

para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura.

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A 2'50 pesetas semanales

Las hay Industriales, Domésticas, Rotativas, Oscilantes, Vibrantes y Familiar reciproca. PIDANSE CÁTALOGOS ILUSTRADOS

Representante en Sitges:

JOSE SELVA: Calle Ayqua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas máquinas de la CASA SINGER.

**CORSES.
ÚLTIMO MODELO
DE PARIS**

se confeccionan en Villanueva y Geltrú: Plaza Miró, 4

Recíbense encargos en Sitges:

Calle Mayor, 42: Colchonería Moderna

**Gran Tintorería
de robes usades**

a l'altura de les millors de sa classe

BENET · DURAN

Se trevalla la seda, llana, cotó, yute, vellut, etc.

ESPECIALITAT EN EL RENTAT EN SECH

MAJOR, 25: SITGES

APRENENT Se'n necessita únicamente en aquesta Imprenta

SOBRE-MONEDER

PER LA CIRCULACIÓ DE VALORS EN MALLORCA

Servet Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 189

El Sobre-Moneder circula entre tots els pobles de la Península, Illes Balears, Canàries i Costes d'Africa, y abona un 15% d'ajuda. Administració de Correos, està obligat a admetre la circulació dels carters y peatons rurals. El Sobre-Moneder és un mecanisme fàcil, sencill y segur per remetre diners per correos certificat, des de cinc céntims fins a 50 pessetes, en qualsevol classe de moneda y en tota mena de fraccions. Ab el Sobre-Moneder s'evita al públic les molesties de tots els sistemes de giro; no és necessari el requisit de coneixement y s'entrega pel carter en el domicili del destinatari, encara que sigui en el poble més petit, resolt les dificultats de giro de petites cantitats. El Sobre-Moneder té la garantia del Estat, que abona la cantitat declarada en cas d'extravío. La Compania Arrendataria de Tabacos té la exclusiva per la venda del Sobre Moneder; l'exposa en tots els Estanys al preu de 25 céntims y abona als seus expendedors el 10 per 100 de Premi de venta. Las demandas als Representants y subalterns de dita Compania Arrendataria en cada Província.

Oficina: Serrano, 16: MADRID



Camiseria y Corbatería

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRAN AHORRIT

en

camisas, corbatas, mocadors y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata Especialitat en camisas à mida

Cassadors! Pescadors!

Mosquetons y Cordó d'embragar les muntes
Ams, cordill y pèl pera pescar

Tenda EL PARAISO

Parelladas, 9; SITGES

En Alemania el público particular

compra la mayoría de lo que le hace falta al precio de fábrica. No hay razón porqué se paguen 50 Ptas. por una cosa, que comprada en el sitio á propósito resulta á Ptas. 30.—La casa abajo firmada ofrece al público español una nueva facilidad para comprar directamente de primera mano al precio original del fabricante todo lo que se fabrica en Alemania y muy especialmente los siguientes objetos:

Relojes de toda clase	
joyería y platería	
máquinas para retratar (desde 25 Ptas.)	
cinematógrafos (desde 50 Ptas.)	
máquinas para coser (desde 75 Ptas.)	
máquinas para escribir (desde 100 Ptas.)	
bicicletas (desde 75 Ptas.)	
motocicletas (desde 300 Ptas.)	
automóviles (desde 3000 Ptas.)	
armas de toda clase	
jewelos y lentes de última moda	
muebles de toda clase	
confección para Señora y Caballero	

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste únicamente en 10% que se aumentan el precio de coste mencionado.

Por ejemplo: N° 10000 A, reloj de oro para Señora

precio de coste Ptas. 22'50

más 10% » 2'50

precio de venta Ptas. 25'00

Se efectuan pedidos desde 25 pesetas en adelante

Facilidades de pago para personas de garantía

En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden á precios excepcionales.—Una lista mensual de tales ocasiones se manda á quien la deseé. — Pídanse ofertas (incluyendo el sello para la contestación) á la casa

Arnold Feuer, Berlin-Charlottenburg, Gervinusstr. 24

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 peseta en sellos de correo que el hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.

OJO Cartas para Alemania cuestan 25 céntimos. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas.

OJO

Se admiten representantes serios

= PHOSPHORRENAL = Robert =
RECONSTITUYENTE